

QTAG	QTAG ITEM	Response Code	American English	Arabic
			(READ:) This next section is about banks, [insert local formal financial institutions] and other formal financial institutions. We are trying to understand how people across the world use financial institutions and how available they are to people. Please remember that all information you provide is completely confidential.	(اقرأ:) يتناول القسم التالي البنوك [insert local formal financial institutions] ، والمؤسسات المالية الرسمية الأخرى. نحاول فهم كيف يتعامل الناس في مختلف البلدان مع المؤسسات المالية، وإلى أي مدى هي متوفرة لهم. من فضلك تذكر أن كل المعلومات التي تزودنا بها ستعامل بخصوصية تامة.
FIN1		1 2 3 4	An account can be used to save money, to make or to receive payments, or to receive wages or financial help. Do you, either by yourself or together with someone else, currently have an account at a bank or another type of formal financial institution? Yes or no? Yes No (DK) (Refused) (If code 1 in FIN1, Continue; Otherwise, Skip to FIN2)	يمكن استخدام الحساب المصرفي لإدخار الأموال أو تسديد الدفعات أو استلامها، أو لاستلام الرواتب/الأجور أو المساعدات المالية. هل لديك حالياً حساباً شخصياً أم مشتركاً مع شخص آخر في بنك أو في أي نوع آخر من المؤسسات المالية الرسمية؟ نعم أم لا؟ نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) (If code 1 in FIN1, Continue; Otherwise, Skip to FIN2)
FIN1_1	FIN1_1A FIN1_1B	1 2 3 4	Thinking about the FIRST account you opened, did you open it for any of the following reasons? Read Items To receive a wage payment To receive money from the government Yes No (DK) (Refused) (If code 1 in FIN1_1A OR FIN1_1B, Continue; Otherwise, Skip to FIN2)	بالفكر بأول حساب قمت بفتحه، هل فتحته لأي من الأسباب التالية؟ اقرأ العبارات لتلقي الأجور لتلقي الدفعات الحكومية نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) (If code 1 in FIN1_1A OR FIN1_1B, Continue; Otherwise, Skip to FIN2)
FIN2		1 2 3 4	An [insert local terminology for ATM/debit card] is a card connected to an account at a financial institution that allows you to withdraw money, and the money is taken out of THAT ACCOUNT right away. Do you, personally, have an [insert local terminology for ATM/debit card]? Yes or no? INTERVIEWER: The respondent must CURRENTLY have an [insert local terminology for ATM/debit card] Yes No (DK) (Refused) (If code 1 in FIN1 OR code 1 in FIN2 [respondent has an account at a financial institution OR has an [insert local terminology for ATM/debit card], Continue with Read below; Otherwise, Skip to FIN1_1 [UNBANKED SECTION])	إن [insert local terminology for ATM/debit card] هي بطاقة متصلة بحساب في مؤسسة مالية تسمح لك بسحب المال، وإن المال يسحب مباشرة من هذا الحساب. هل تملك شخصياً [insert local terminology for ATM/debit card]؟ نعم أم لا؟ باحث: يجب أن يكون للمبحوث لديه حالياً [insert local terminology for ATM/debit card] نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) (If code 1 in FIN1 OR code 1 in FIN2 [respondent has an account at a financial institution OR has an [insert local terminology for ATM/debit card], Continue with Read below; Otherwise, Skip to FIN1_1 [UNBANKED SECTION])
			(READ:) Now I would like to ask you a few questions about different ways to make payments from your account. (If code 1 in FIN2, Continue; Otherwise, Skip to FIN5)	(اقرأ:) والان أود أن أسالك بعض الأسئلة عن الطرق المختلفة التي تدفع فيها من حسابك. (If code 1 in FIN2, Continue; Otherwise, Skip to FIN5)
FIN4		1 2 3 4	In the PAST 12 MONTHS, have you used your OWN [insert local terminology for ATM/debit card] DIRECTLY to make a purchase? Yes No (DK) (Refused) (If code 1 in FIN4, Continue; Otherwise, Skip to FIN5)	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل استخدمت [insert local terminology for ATM/debit card] الخاصة بك مباشرة للقيام بعملية شرائية؟ نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) (If code 1 in FIN4, Continue; Otherwise, Skip to FIN5)
FIN4A		1 2 3 4	In the PAST 12 MONTHS, have you used your OWN [insert local terminology for ATM/debit card] DIRECTLY to pay for a purchase IN a store? Yes No (DK) (Refused)	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل استخدمت [insert local terminology for ATM/debit card] الخاصة بك مباشرة للقيام بعملية شرائية في متجر؟ نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة)
FIN5			Thinking about your account at a bank or financial institution, in the PAST 12 MONTHS, did you ever use a MOBILE PHONE or the Internet to make payments, buy things, or to send or receive money using this account? INTERVIEWER: This should not include transactions made through phone calls.	بالفكر بحسابك في بنك أو في مؤسسة مالية، خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل سبق أن استخدمت الهاتف الجوال أو الانترنت لتسديد الدفعات، لشراء أشياء أو لإرسال أو لاستلام المال باستخدام هذا الحساب؟ باحث: يجب أن لا يشمل ذلك العمليات المصرفية التي تتم عبر مكالمات من خلال الهاتف.

	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN6		In the PAST 12 MONTHS, have you checked your account balance using a mobile phone or the Internet? INTERVIEWER: If respondent mentions "text messages", code as Yes	خلال ال 12 شهرا الماضية، هل استعملت عن رصيد حسابك عن طريق الهاتف الجوال أو الانترنت؟ باحث: إذا ذكر المستفتي "رسائل نصية"، سجل نعم
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN7		A credit card is a card that allows you to BORROW money in order to make payments or buy things, and you can pay the balance off later. Do you, personally, have a credit card?	إن بطاقة الائتمان هي بطاقة تخولك إقتراض مال لتسديد الدفعات أو شراء أشياء ويمكنك دفع المستحقات لاحقاً. هل تملك شخصياً بطاقة إئتمان؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 in FIN7, Continue; Otherwise, Skip to Read before FIN9)	(If code 1 in FIN7, Continue; Otherwise, Skip to Read before FIN9)
FIN8		In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, used your credit card?	خلال ال 12 شهرا الماضية، هل استخدمت، أنت شخصياً، بطاقة الائتمان الخاصة بك؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 in FIN8, Continue; Otherwise, Skip to FIN8B)	(If code 1 in FIN8, Continue; Otherwise, Skip to FIN8B)
FIN8A		In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, used your credit card to pay for a purchase IN a store?	خلال ال 12 شهرا الماضية، هل استخدمت، أنت شخصياً، بطاقة الائتمان الخاصة بك للقيام بعملية شراء في متجر؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN8B		In the PAST 12 MONTHS, did you pay off ALL your credit card balances in full by their due date?	خلال ال 12 شهرا الماضية، هل سددت جميع أرصدة بطاقات الائتمان الخاصة بك بالكامل بحلول تاريخ استحقاقها؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(READ:) Now, thinking about ALL the PERSONAL accounts you have at financial institutions, either by yourself or together with someone else...	(اقرأ:) الآن بالتفكير بكل حساباتك الشخصية في المؤسسات المالية، سواء كان حساباً شخصياً أو حساباً مشتركاً مع شخص آخر
FIN9		IN THE PAST 12 MONTHS, has money ever been DEPOSITED into your personal account(s)? This includes cash or electronic deposits, or any time money is put into your account(s) by yourself, an employer, or another person or institution.	خلال ال 12 شهرا الماضية، هل سبق ان تم ايداع أي أموال في حسابك (حساباتك) الشخصية؟ يتضمن ذلك الإيداعات النقدية أو التحويلات الإلكترونية أو أي مال يوضع في حسابك(حساباتك) سواء من قبلك أنت شخصياً أو من قبل صاحب العمل أو أي شخص آخر أو أي مؤسسة أخرى؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 in FIN9, Continue; Otherwise, Skip to FIN10)	(If code 1 in FIN9, Continue; Otherwise, Skip to FIN10)
FIN9A		IN A TYPICAL MONTH, is money DEPOSITED into your personal account(s) two or more times per month?	خلال الشهر العادي، هل يتم ايداع أموال في حسابك(حساباتك) الشخصية مرتين أو أكثر في الشهر؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN10		IN THE PAST 12 MONTHS, has money ever been TAKEN OUT of your personal account(s)? This includes cash withdrawals you make in person, using your [insert local terminology for ATM/debit card] or mobile phone, electronic payments or purchases, checks, or any other time money is removed from your account(s) by yourself or another person or institution.	خلال ال 12 شهرا الماضية، هل سحب مال من حسابك (حساباتك) الشخصية؟ يتضمن ذلك عمليات السحب النقدي التي تجريها شخصياً عبر [insert local terminology for ATM/debit card] أو هاتفك الجوال، الدفع أو الشراء عن طريق الانترنت، الشيكات، أو في أي وقت آخر سحبت فيه المال من حسابك(حساباتك) الشخصية أنت شخصياً أو من قبل أي شخص آخر أو أي مؤسسة أخرى؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا

	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 in FIN10, Continue; Otherwise, Skip to FIN10B)	(If code 1 in FIN10, Continue; Otherwise, Skip to FIN10B)
FIN10A		IN A TYPICAL MONTH, is money TAKEN OUT of your personal account(s) two or more times per month?	خلال الشهر العادي، هل يتم سحب أموال من حسابك (حساباتك) الشخصية مرتين أو أكثر في الشهر؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN10B		Do you typically keep any money in your personal account(s)?	هل تحتفظ عادة بأي أموال في حسابك (حساباتك) الشخصية؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(All in FIN10B, Skip to FIN12 [MOBILE MONEY SECTION])	(All in FIN10B, Skip to FIN12 [MOBILE MONEY SECTION])
UNBANKED SECTION			
قسم غير المتعاملين مع البنوك			
FIN11_1		institution, do you think you could use it by yourself, without the help of another person?	إذا كنت تريد فتح حساب في بنك أو أي نوع آخر من المؤسسات المالية الرسمية الأخرى، هل تعتقد أنك تستطيع استخدامه بنفسك، دون مساعدة من شخص آخر؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN11		Please tell me whether each of the following is A REASON why you, personally, DO NOT have an account at a bank or another type of formal financial institution. Is it _____?	رجاء أخبرني إذا كان أي من التالي هو سبب عدم فتح حساب خاص بك في البنك أو في أي مؤسسة مالية رسمية أخرى. هل هو _____؟
		Read Items	اقرأ العبارات
FIN11A		Because financial institutions are too far away	لبعد البنك/ المؤسسة المالية عن مكان السكن
FIN11B		Because financial services are too expensive	لأن مصاريف استخدام الخدمات المالية مكلفة جداً
FIN11C		Because you don't have the necessary documentation	لأنك لا تملك الوثائق الضرورية (بطاقة الهوية، إفادة عمل، الخ)
FIN11D		Because you don't trust financial institutions	لأنك لا تثق بالمؤسسات المالية
FIN11E		Because of religious reasons	لأسباب دينية
FIN11F		Because you don't have enough money to use financial institutions	لأنك لا تملك ما يكفي من المال لاستخدام المؤسسات المالية
FIN11G		Because someone else in the family already has an account	لأن فرد آخر في الأسرة يملك حساب مصرفي
FIN11H		Because you have no need for financial services at a formal institution	لأنك لست بحاجة إلى خدمات مصرفية من مؤسسة مالية
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
MOBILE MONEY SECTION			
MOBILE MONEY SECTION			
FIN12		In the PAST 12 MONTHS, have you used a mobile phone to make payments, buy things, or to send or receive money?	خلال الـ 12 شهراً الماضية، هل استخدمت الهاتف الجوال لدفع أو لشراء أشياء، أو لإرسال أو لاستلام أموال؟
		INTERVIEWER: This should not include transactions made through phone calls.	باحث: يجب أن لا يشمل ذلك العمليات المصرفية التي تتم عبر مكالمات من خلال الهاتف
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN13		In the past 12 months, have you personally used a mobile phone to make payments, buy things, or to send or receive money using a service such as [insert local mobile money products]?	خلال الـ 12 شهراً الماضية، هل استخدمت الهاتف الجوال شخصياً لتسديد الدفعات، لشراء أشياء، أو لإرسال أو لاستلام المال مستخدماً خدمات مثل [insert local example of mobile money product]؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 in FIN13, Continue; Otherwise, Skip to FIN14_1 [MOBILE/INTERNET SECTION])	(If code 1 in FIN13, Continue; Otherwise, Skip to FIN14_1 [MOBILE/INTERNET SECTION])
FIN13A		IN A TYPICAL MONTH, have you personally used a mobile money account to make payments, buy things, or to send or receive money using a service such as [insert local mobile money products] two or more times a month?	خلال الشهر العادي هل استخدمت شخصياً حسابك المالي في الهاتف الجوال لتسديد الدفعات، شراء أشياء، أو إرسال أو تلقي أموال باستخدام خدمة مثل [insert local example of mobile money product] أكثر من مرتين أو أكثر في الشهر؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)

	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN13B		Do you typically keep any money in your mobile money account?	هل تحتفظ عادة بأي أموال في حسابك المالي في هاتفك الجوال؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN13C		In the PAST 12 MONTHS, have you borrowed any money using your mobile money account?	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل اقتضت أي أموال باستخدام حسابك المالي في هاتفك الجوال؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN13D		Can you use your mobile money account by yourself without the help of another person or mobile money agent?	هل تستطيع استخدام حسابك المالي في هاتفك الجوال بنفسك دون مساعدة من شخص آخر أو موظف خدمة حساب الهاتف الجوال؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
MOBILE/INTERNET SECTION			
قسم الهاتف الموبايل / الإنترنت			
FIN14_1		In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, used a mobile phone to pay for a purchase IN a store? INTERVIEWER: This should not include transactions made through phone calls.	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل استخدمت، أنت شخصيا، الهاتف الجوال للقيام بعملية شرائية في متجر؟ باحث: يجب أن لا يشمل ذلك العمليات المصرفية التي تتم عبر مكالمات من خلال الهاتف
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 in FIN4A, FIN8A OR FIN14_1, Continue; Otherwise, Skip to FIN14)	(If code 1 in FIN4A, FIN8A OR FIN14_1, Continue; Otherwise, Skip to FIN14)
FIN14_2		Before the [insert local term for coronavirus] situation started in [your country], did you ONLY use cash to pay for purchases IN a store, or did you also use other methods of payment such as a card or mobile phone to pay for purchases IN a store? Only used cash Used other methods, such as a card or mobile phone	قبل أن يبدأ تفشي [insert local term for coronavirus] في [Your country]، هل استخدمت النقد/ الكاش فقط للقيام بعملية شرائية في متجر، أم أنك استخدمت أيضا طرقا أخرى للدفع مثل البطاقة أو الهاتف الجوال للقيام بعملية شرائية في متجر؟ استخدمت الكاش فقط استخدمت طرق أخرى للدفع مثل البطاقة أو الهاتف الجوال
	1	Only used cash	(لا يعرف)
	2	Used other methods, such as a card or mobile phone	(رفض الإجابة)
	3	(DK)	(رفض الإجابة)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN14		In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, used a mobile phone or the Internet to...? Read Items INTERVIEWER: This should not include transactions made through phone calls. Send money to a relative or friend Make bill payments Buy something online	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل استخدمت هاتفك الموبايل أو الإنترنت للقيام بأي من التالي....؟ اقرأ العبارات باحث: يجب أن لا يشمل ذلك المعاملات المصرفية التي تتم عبر مكالمات من خلال الهاتف إرسال مال إلى قريب أو صديق لدفع الفواتير لشراء شيء أون-لاين/ عن طريق الإنترنت
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 in FIN14B, Continue; Otherwise, Skip to FIN16)	(If code 1 in FIN14B, Continue; Otherwise, Skip to FIN16)
FIN14C		Do you usually pay online or in cash when the order is delivered? Pay online In cash (Both) (DK) (Refused)	هل تدفع عادة أون-لاين/ عن طريق الإنترنت أو أنك تدفع نقدا/ كاش عندما تستلم الطلبية؟ يدفع أون-لاين الدفع نقدا (الآنين معاً) (لا يعرف) (رفض الإجابة)
	1	Pay online	
	2	In cash	
	3	(Both)	
	4	(DK)	
	5	(Refused)	
FIN14C_2		Before the [insert local term for coronavirus] situation started in [your country], did you ONLY pay in cash when online purchases were delivered, or did you ALSO pay online? Only paid in cash Paid online (DK) (Refused)	قبل أن يبدأ تفشي [insert local term for coronavirus] في [Your country]، هل دفعت نقدا/ كاش فقط عند تسليم عمليات الشراء أون-لاين، أم أنك دفعت أيضا أون-لاين؟ دفعت نقدا/ كاش فقط دفعت أون-لاين (لا يعرف) (رفض الإجابة)
	1	Only paid in cash	
	2	Paid online	
	3	(DK)	
	4	(Refused)	
SAVINGS SECTION			
قسم الإخار			

FIN16		In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, saved or set aside any money FOR your OLD AGE?	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل وفرت أو إنخرت أنت شخصياً أي مبلغ من المال من أجل شيخوختك؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN17		In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, saved or set aside any money by _____? (Read Items)	خلال الأشهر الـ 12 الماضية، هل وفرت أو إنخرت أنت شخصياً أي مبلغ من المال بأي من الطرق التالية _____؟ (اقرأ العبارات)
FIN17A		Using an account at a bank or another type of formal financial institution (INTERVIEWER: This can include using another person's account)	باستخدام حساب مصرفي في بنك أو نوع آخر من المؤسسات المالية الرسمية الأخرى (باحث: قد يكون هذا الإيداع في حساب شخص آخر)
FIN17A1		Using a mobile money account	باستخدام حساب مالي على الهاتف الجوال
FIN17B		Using an informal savings group/club such as [insert local terminology for savings group/club] or a person outside the family	المشاركة بـ [insert local terminology for savings group/club] أو إيداع المال مع شخص آخر من خارج الأسرة
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 to ANY in FIN16, FIN17A, FIN17A1, OR FIN17B [respondent has saved money for old age OR saved using an account at a financial institution, a mobile money account, or an informal savings group/club], Skip to Read before FIN20 [BORROWING SECTION]; Otherwise, Continue)	(If code 1 to ANY in FIN16, FIN17A, FIN17A1, OR FIN17B [respondent has saved money for old age OR saved using an account at a financial institution, a mobile money account, or an informal savings group/club], Skip to Read before FIN20 [BORROWING SECTION]; Otherwise, Continue)
FIN18		In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, saved or set aside any money for any reason?	خلال الأشهر الـ 12 الماضية، هل وفرت أو إنخرت أنت شخصياً أو وضعت جانباً أي مبلغ من المال لأي سبب كان؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		BORROWING SECTION	قسم الاقتراض
		(READ:) This next section is about borrowing money for different purposes and from different sources such as family and friends, and banks, [insert local terminology for formal financial lenders], or other formal financial institutions.	(اقرأ): القسم التالي عن الاقتراض لأغراض مختلفة و من مصادر مختلفة مثل العائلة، و الأصدقاء، و البنوك، [insert local terminology for Formal Financial Lenders] أو المؤسسات المالية الرسمية الأخرى.
FIN20		In the PAST 12 MONTHS, have you, by yourself or together with someone else, borrowed money for health or medical purposes?	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل قمت شخصياً أو بالإشتراك مع شخص آخر، بإقتراض المال لأسباب صحية أو للعلاج؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN22		In the PAST 12 MONTHS, have you, by yourself or together with someone else, borrowed any money from any of the following sources? Read Items	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل اقترضت سواء شخصياً، أو بالإشتراك مع شخص آخر، أي مبلغ من المال من أي من المصادر التالية؟ اقرأ العبارات
FIN22A		From a bank or another type of formal financial institution?	من بنك، أو أي مؤسسة مالية رسمية أخرى؟
FIN22B		From family, relatives, or friends in the past 12 months?	من الأسرة، الأقارب أو الأصدقاء خلال الـ 12 شهرا الماضية؟
FIN22C		From an informal savings group/club such as [insert local terminology for savings group/club]?	من مجموعات ادخار غير رسمية [insert local terminology for savings group/club]؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 to ANY in FIN20, FIN22A, FIN22B, OR FIN22C [respondent has borrowed money for health or medical purposes OR borrowed money from a financial institution, family, relatives, friends or from an informal savings group/club], Skip to FIN24 [FINANCIAL RESILIENCE SECTION]; Otherwise, Continue)	(If code 1 to ANY in FIN20, FIN22A, FIN22B, OR FIN22C [respondent has borrowed money for health or medical purposes OR borrowed money from a financial institution, family, relatives, friends or from an informal savings group/club], Skip to FIN24 [FINANCIAL RESILIENCE SECTION]; Otherwise, Continue)
FIN23		Have you, by yourself or together with someone else, borrowed money from any source for any reason in the PAST 12 MONTHS?	خلال الأشهر الـ 12 الماضية، هل اقترضت سواء شخصياً أو بالإشتراك مع شخص آخر مبلغ من المال من أي مصدر ولاي سبب كان؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		FINANCIAL RESILIENCE SECTION	قسم المرونة المالية

FIN24		<p>Now, imagine that you have an emergency and you need to pay [insert 1/20 of GNI per capita in local currency units]. What would be the MAIN source of money that you would use to come up with [insert 1/20 of GNI per capita in local currency units] within the NEXT 30 days?</p> <p>Read Items</p> <p>Interviewer: If respondent says "credit card," please code as "borrowing from a bank, employer, or private lender."</p> <p>1 Savings</p> <p>2 Family, relatives, or friends</p> <p>3 Money from working</p> <p>4 Borrowing from a bank, employer, or private lender</p> <p>5 Selling assets</p> <p>6 Some other source</p> <p>7 (I could not come up with the money)</p> <p>8 (DK)</p> <p>9 (Refused)</p> <p>(If code 1-6 in FIN24, Continue; Otherwise, Skip to FIN26 [PAYMENTS SECTION])</p>	<p>الآن، تخيل أن لديك حالة طارئة وتحتاج إلى دفع [insert 1/20 of GNI per capita in local currency units]. ما هو مصدر المال الرئيسي الذي ستستخدمه لتأمين [insert 1/20 of GNI per capita in local currency units] خلال الـ 30 يوماً المقبلة؟</p> <p>اقرأ العبارات</p> <p>(باحث: إذا قال المستقني "بطاقة الائتمان"، فالرجاء كتابة الرقم 4 "الإقتراض من بنك أو صاحب العمل أو شخص يئلف المال.")</p> <p>المندخرات</p> <p>العائلة أو الأقارب أو الأصدقاء</p> <p>مال من العمل</p> <p>الإقتراض من البنك، صاحب العمل، أو شخص يئلف المال</p> <p>بيع أصول</p> <p>غيره من المصادر</p> <p>(لن يستطع الحصول على المال)</p> <p>(لا يعرف)</p> <p>(رفض الإجابة)</p> <p>(If code 1-6 in FIN24, Continue; Otherwise, Skip to FIN26 [PAYMENTS SECTION])</p>
FIN24A		<p>How difficult would it be for you to come up with [insert 1/20 of GNI per capita in local currency units] within the NEXT 30 days? Would it be very difficult, somewhat difficult, or not difficult at all?</p> <p>1 Very difficult</p> <p>2 Somewhat difficult</p> <p>3 Not difficult at all</p> <p>4 (DK)</p> <p>5 (Refused)</p>	<p>ما مدى صعوبة الحصول على [insert 1/20 of GNI per capita in local currency units] خلال الـ 30 يوماً المقبلة؟ هل ستكون صعبة جداً أم صعبة إلى حد ما، أم ليست صعبة على الإطلاق؟</p> <p>صعبة جداً</p> <p>صعبة إلى حد ما</p> <p>ليست صعبة على الإطلاق</p> <p>(لا يعرف)</p> <p>(رفض الإجابة)</p>
FIN24B		<p>How difficult would it be for you to come up with [insert 1/20 of GNI per capita in local currency units] within the NEXT 7 days? Would it be very difficult, somewhat difficult, or not difficult at all?</p> <p>1 Very difficult</p> <p>2 Somewhat difficult</p> <p>3 Not difficult at all</p> <p>4 (I could not come up with the money)</p> <p>5 (DK)</p> <p>6 (Refused)</p>	<p>ما مدى صعوبة الحصول على [insert 1/20 of GNI per capita in local currency units] خلال 7 أيام المقبلة؟ هل ستكون صعبة جداً أم صعبة إلى حد ما، أم ليست صعبة على الإطلاق؟</p> <p>صعبة جداً</p> <p>صعبة إلى حد ما</p> <p>ليست صعبة على الإطلاق</p> <p>(لن يستطع الحصول على المال)</p> <p>(لا يعرف)</p> <p>(رفض الإجابة)</p>
PAYMENTS SECTION			
FIN26		<p>In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, GIVEN or SENT money to a relative or friend living in a different city or area INSIDE [your country]? This can be money you brought yourself or sent in some other way.</p> <p>INTERVIEWER: This can be money given or sent for any reason</p> <p>1 Yes</p> <p>2 No</p> <p>3 (DK)</p> <p>4 (Refused)</p> <p>(If code 1 in FIN26, Continue; Otherwise, Skip to FIN28)</p>	<p>خلال الأشهر الـ 12 الماضية، هل أعطيت أو أرسلت أنت شخصياً أي مال من أموالك الخاصة إلى قريب أو صديق يعيش في مدينة أو منطقة أخرى داخل [your country]؟ قد تكون سلمتهم المال باليد أو أرسلته بطريقة أخرى.</p> <p>باحث: قد يكون أعطى أو أرسل المال لأي سبب كان</p> <p>نعم</p> <p>لا</p> <p>(لا يعرف)</p> <p>(رفض الإجابة)</p> <p>(If code 1 in FIN26, Continue; Otherwise, Skip to FIN28)</p>
FIN27_1		<p>In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, GIVEN or SENT money to a relative or friend living in a different city or area inside [your country] using a bank account or a mobile money account?</p> <p>1 Yes</p> <p>2 No</p> <p>3 (DK)</p> <p>4 (Refused)</p> <p>(If code 2-4 in FIN27_1, Continue; Otherwise, Skip to FIN28)</p>	<p>خلال الـ 12 شهراً الماضية، هل أعطيت أو أرسلت أنت شخصياً المال إلى أحد الأقارب أو الأصدقاء الذين يعيشون في مدينة أو منطقة أخرى داخل [your country] باستخدام حساب بالبنك أو حساب مالي على الهاتف الجوال؟</p> <p>نعم</p> <p>لا</p> <p>(لا يعرف)</p> <p>(رفض الإجابة)</p> <p>(If code 2-4 in FIN27_1, Continue; Otherwise, Skip to FIN28)</p>
FIN27C	FIN27C1 FIN27C2	<p>In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, GIVEN or SENT money to a relative or friend living in a different city or area inside [your country] in any of the following ways?</p> <p>Read Items</p> <p>You handed cash to this person or sent cash through someone you know</p> <p>You sent money through a money transfer service</p> <p>1 Yes</p>	<p>خلال الـ 12 شهراً الماضية، هل أعطيت أو أرسلت أنت شخصياً أي مال من أموالك الخاصة إلى قريب أو صديق لك يعيش في مدينة أو منطقة أخرى داخل [your country] بأي من الطرق التالية؟</p> <p>اقرأ العبارات</p> <p>سلمت المبلغ نقداً باليد أو أرسلته من خلال شخص آخر تعرفه</p> <p>أرسلت المال من خلال خدمة تحويل الأموال</p> <p>نعم</p>

	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN28		In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, RECEIVED MONEY from a relative or friend living in a different city or area INSIDE [your country] including any money you received in person? Yes or no? INTERVIEWER: This can be money received for any reason except payments for goods and services	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل تلقيت أنت شخصياً أي مال من قريب أو صديق يعيش في مدينة أو منطقة أخرى داخل [your country] بما في ذلك أي مال قد تكون تلقيته باليد؟ نعم أم لا؟ باحث : قد يكون تلقى المال لأي سبب كان ما عدا مال لدفع ثمن بضائع أو خدمات
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 in FIN28, Continue; Otherwise, Skip to FIN30)	(If code 1 in FIN28, Continue; Otherwise, Skip to FIN30)
FIN29_1		In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, RECEIVED MONEY from a relative or friend living in a different city or area inside [your country] using a bank account or a mobile money account?	خلال الـ 12 شهرا الماضية ، هل تلقيت أنت شخصياً أي مال من قريب أو صديق يعيش في مدينة أو منطقة أخرى داخل [your country] عن طريق حساب بنكي أو عن طريق حساب مالي على الهاتف الجوال ؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 2-4 in FIN29_1, Continue; Otherwise, Skip to FIN30)	(If code 2-4 in FIN29_1, Continue; Otherwise, Skip to FIN30)
FIN29C		or friend living in a different city or area inside [your country] in any of the following ways? Read Items	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل تلقيت أنت شخصياً أي مال من قريب أو صديق يعيش في مدينة أو منطقة أخرى داخل [your country] بأي من الطرق التالية؟ اقرأ العبارات
		FIN29C1 FIN29C2	استلمت المبلغ نقداً باليد أو من خلال شخص آخر تعرفه تلقيت المال من خلال خدمة تحويل الاموال
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN30		In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, made regular payments for electricity, water, OR trash collection? Yes or no?	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل قمت شخصياً بدفع فواتير الكهرباء أو المياه أو جمع النفايات بشكل دوري؟ نعم أم لا؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 in FIN30, Continue; Otherwise, Skip to FIN32)	(If code 1 in FIN30, Continue; Otherwise, Skip to FIN32)
FIN31		In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, made payments for electricity, water, OR trash collection in any of the following ways? Read Items	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل قمت شخصياً بدفع فواتير الكهرباء أو المياه أو جمع النفايات بأي من الطرق التالية؟ اقرأ العبارات
		FIN31A FIN31B	قمت بالدفع مباشرة من خلال حساب في البنك أو أي مؤسسة مالية أخرى قمت بالدفع عن طريق الهاتف الجوال
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 in FIN31A OR code 1 in FIN31B [respondent has made payments for electricity, water, OR trash collection through an account at a financial institution OR through a mobile phone], Continue; Otherwise, Skip to FIN31C)	(If code 1 in FIN31A OR code 1 in FIN31B [respondent has made payments for electricity, water, OR trash collection through an account at a financial institution OR through a mobile phone], Continue; Otherwise, Skip to FIN31C)
FIN31B1		Before the [insert local term for coronavirus] situation started in [your country], did you ONLY use cash to make payments for electricity, water, OR trash collection, or did you also use other methods of payment such as an account or mobile phone to pay for these services? Only used cash	قبل أن تبدأ تفشي [insert local term for coronavirus] في [your country]، هل استخدمت الدفع نقداً/ كاش فقط للدفع فواتير الكهرباء، المياه أو جمع النفايات، أم أنك استخدمت أيضاً طرقاً أخرى للدفع مثل الحساب البنكي أو الهاتف الجوال للدفع لهذه الخدمات؟ استخدمت الدفع نقداً/ كاش فقط
	2	Used other methods, such as an account or mobile phone	استخدمت طرق أخرى للدفع مثل الحساب البنكي أو الهاتف الجوال
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)

	(All in FIN31B1, Skip to FIN32)	(All in FIN31B1, Skip to FIN32)
FIN31C	In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, made payments for electricity, water, OR trash collection using cash? Yes No (DK) (Refused)	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل قمت شخصياً بدفع فواتير الكهرباء، المياه أو جمع النفايات نقداً/ كاش؟ نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة)
FIN32	Have you received any money from an EMPLOYER, in the form of SALARY OR WAGES, for doing work in the PAST 12 MONTHS? Please do NOT consider any money you received directly from clients or customers. INTERVIEWER: Respondent should only consider SALARY OR WAGES they received, not any other payments they might have received from an employer Yes No (DK) (Refused) (If code 1 in FIN32, Continue; Otherwise, Skip to FIN37)	هل تلقيت أي مال من صاحب عمل بشكل راتب أو أجر مقابل عمل قمت به خلال الـ 12 شهرا الماضية؟ أرجو أن لا يشمل ذلك أي مبالغ قد تكون تلقيتها مباشرة من زبائن/عملاء. باحث: يجب أن يتضمن المبلغ فقط الراتب أو أجر الذي حصل عليه المستقضى وليس أي دفعات أخرى قد يكون قد حصل عليها من صاحب العمل نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) (If code 1 in FIN32, Continue; Otherwise, Skip to FIN37)
FIN33	In the PAST 12 MONTHS, have you been employed by the government, military, or public sector? Yes or no? Yes No (DK) (Refused)	خلال الأشهر الـ 12 الماضية، هل عملت لدى مؤسسة حكومية، الجيش أو القطاع العام؟ نعم أو لا؟ نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة)
FIN34	In the PAST 12 MONTHS, has an EMPLOYER paid your salary or wages in any of the following ways? Read Items You received payments directly into an account at a bank or another type of formal financial institution You received payments through a mobile phone INTERVIEWER: Respondent should only consider SALARY OR WAGES they received, not any other payments they might have received from an employer Yes No (DK) (Refused) (If code 1 in FIN34A OR code 1 in FIN34B [respondent received payments from an employer for salary or wages directly into an account at a financial institution OR through a mobile phone], Skip to Note before FIN35; Otherwise, Continue)	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل دفع لك صاحب العمل راتبك بأي من الطرق التالية؟ اقرأ العبارات تلقيت المبلغ مباشرة من خلال تحويله الى حساب في البنك أو في مؤسسة مالية رسمية أخرى تلقيت المبلغ من خلال الهاتف الجوال باحث: يجب أن يتضمن المبلغ فقط الراتب أو الأجر الذي حصل عليه المستقضى وليس أي دفعات أخرى قد يكون قد حصل عليها من صاحب العمل نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) (If code 1 in FIN34A OR code 1 in FIN34B [respondent received payments from an employer for salary or wages directly into an account at a financial institution OR through a mobile phone], Skip to Note before FIN35; Otherwise, Continue)
FIN34D	In the PAST 12 MONTHS, has an EMPLOYER paid your salary or wages in cash? INTERVIEWER: Respondent should only consider SALARY OR WAGES they received, not any other payments they might have received from an employer Yes No (DK) (Refused) (If code 2-4 in FIN34D, Continue; Otherwise, Skip to FIN37)	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل دفع صاحب العمل راتبك أو أجرك نقداً / كاش؟ باحث: يجب أن يتضمن المبلغ فقط الراتب أو الأجر الذي حصل عليه المستقضى و ليس أي دفعات أخرى قد يكون قد حصل عليها من صاحب العمل نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) (If code 2-4 in FIN34D, Continue; Otherwise, Skip to FIN37)
FIN34E	In the PAST 12 MONTHS, has an employer paid your salary or wages to a card? Yes No (DK) (Refused) (If code 1 in FIN34A, FIN34B, OR FIN34E, Continue; Otherwise, Skip to FIN37)	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل دفع صاحب العمل راتبك أو أجرك على البطاقة؟ نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) (If code 1 in FIN34A, FIN34B, OR FIN34E, Continue; Otherwise, Skip to FIN37)
FIN35	In the PAST 12 MONTHS, did you ever pay higher fees than you expected to receive your salary or wages? Yes No (DK) (Refused)	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل دفعت رسوماً أعلى مما توقعت لتحويل راتبك أو أجرك؟ نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة)

FIN37	1 2 3 4	In the PAST 12 MONTHS, have you, personally, RECEIVED any financial support from the government? This money could include payments for educational or medical expenses, unemployment benefits or subsidy payments. Please do NOT include wages or any payments related to work. Yes No (DK) (Refused)	خلال الـ 12 شهراً الماضية، هل تلقيت أنت شخصياً أي مساعدة مالية من الحكومة؟ قد تتضمن هذه المساعدة دفعات لأقساط التعليم أو المصاريف الطبية، أو اعانات للبطالة أو أي نوع من المساعدات الإجتماعية. أرجوك لا تدخل ضمن ذلك الأجر أو أي مبلغ تتقاضاه مقابل عمل قمت به. نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة)
FIN38	1 2 3 4	IN THE PAST 12 MONTHS, have you personally received a pension from the government, military, or public sector? Yes No (DK) (Refused) the government or a pension from the government, military or public sector], Continue; Otherwise, Skip to FIN42)	خلال الـ 12 شهراً الماضية، هل تلقيت أنت شخصياً معاش تقاعدي من الحكومة، الجيش، أو القطاع العام؟ نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) the government or a pension from the government, military or public sector], Continue; Otherwise, Skip to FIN42)
FIN39	1 2 3 4	In the PAST 12 MONTHS, have you received any money from the government in any of the following ways? Read Items You received payments directly into an account at a bank or another type of formal financial institution You received payments through a mobile phone Yes No (DK) (Refused) (If code 1 in FIN39A OR code 1 in FIN39B [respondent received any money from the government directly into an account at a financial institution OR through a mobile phone], Skip to FIN42; Otherwise, Continue)	خلال الأشهر الـ 12 الماضية، هل تلقيت أي أموال من الحكومة بأي من الطرق التالية؟ اقرأ العبارات تلقيت المبلغ مباشرة من خلال تحويله إلى حساب في البنك أو في مؤسسة مالية رسمية أخرى تلقيت المبلغ من خلال الهاتف الجوال نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) (If code 1 in FIN39A OR code 1 in FIN39B [respondent received any money from the government directly into an account at a financial institution OR through a mobile phone], Skip to FIN42; Otherwise, Continue)
FIN39A FIN39B			
FIN39D	1 2 3 4	In the PAST 12 MONTHS, have you received any money from the government in cash? Yes No (DK) (Refused) (If code 2-4 in FIN39D, Continue; Otherwise, Skip to FIN42)	خلال الـ 12 شهراً الماضية، هل تلقيت أي أموال من الحكومة نقداً / كاش؟ نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) (If code 2-4 in FIN39D, Continue; Otherwise, Skip to FIN42)
FIN39E	1 2 3 4	In the PAST 12 MONTHS, have you received any money from the government to a card? Yes No (DK) (Refused)	خلال الـ 12 شهراً الماضية، هل تلقيت أي أموال من الحكومة عن طريق البطاقة؟ نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة)
FIN42	1 2 3 4	In the PAST 12 MONTHS, have you personally RECEIVED money from any source for the sale of agricultural products, crops, produce, or livestock? Yes No (DK) (Refused) (If code 1 in FIN42, Continue; Otherwise, Skip to Read before FIN44 [FINANCIAL WORRY SECTION])	خلال الـ 12 شهراً الماضية، هل تلقيت شخصياً المال من أي مصدر نتيجة بيع منتجات زراعية، أو محاصيل زراعية أو مواشي؟ نعم لا (لا يعرف) (رفض الإجابة) (If code 1 in FIN42, Continue; Otherwise, Skip to Read before FIN44 [FINANCIAL WORRY SECTION])
FIN42A	1 2 3 4 5	Does your household grow these crops or raise the livestock? Yes No (Both) (DK) (Refused)	هل أسرتك هي التي تزرع هذه المحاصيل أو تربي الماشية؟ نعم لا (الإثنين معاً) (لا يعرف) (رفض الإجابة)
FIN43		In the PAST 12 MONTHS, have you received money for the sale of agricultural products, crops, produce, or livestock in any of the following ways? Read Items	خلال الـ 12 شهراً الماضية، هل تلقيت المال نتيجة بيع منتجات زراعية، أو محاصيل زراعية أو مواشي بأي من الطرق التالية؟ اقرأ العبارات

FIN43A		You received payments directly into an account at a bank or another type of formal financial institution	تلقيت المبلغ مباشرة من خلال تحويله الى حساب في البنك أو في مؤسسة مالية رسمية أخرى
FIN43B		You received payments through a mobile phone	تلقيت المبلغ من خلال الهاتف الجوال
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 in FIN43A OR code 1 in FIN43B [respondent received any money from the sale of agricultural products, crops, produce, or livestock directly into an account at a financial institution OR through a mobile phone], Skip to Read before FIN44 [FINANCIAL WORRY SECTION]; Otherwise, Continue)	(If code 1 in FIN43A OR code 1 in FIN43B [respondent received any money from the sale of agricultural products, crops, produce, or livestock directly into an account at a financial institution OR through a mobile phone], Skip to Read before FIN44 [FINANCIAL WORRY SECTION]; Otherwise, Continue)
FIN43D		In the PAST 12 MONTHS, have you received money for the sale of agricultural products, crops, produce, or livestock in cash?	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل تلقيت المال مقابل بيع منتجات زراعية أو محاصيل زراعية أو مواشي نقدًا / كاش؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 2-4 in FIN43D, Continue; Otherwise, Skip to Read before FIN44 [FINANCIAL WORRY SECTION])	(If code 2-4 in FIN43D, Continue; Otherwise, Skip to Read before FIN44 [FINANCIAL WORRY SECTION])
FIN43E		In the PAST 12 MONTHS, have you received money for the sale of agricultural products, crops, produce, or livestock to a card?	خلال الـ 12 شهرا الماضية، هل تلقيت المال مقابل بيع منتجات زراعية، أو محاصيل زراعية، أو مواشي عن طريق البطاقة؟
	1	Yes	نعم
	2	No	لا
	3	(DK)	(لا يعرف)
	4	(Refused)	(رفض الإجابة)
قسم القلق المالي			
(اقرأ:) سوف نطرح عليك الآن بعض الأسئلة حول وضعك المالي.			
FIN44		How worried are you right now about each of the following? Are you very worried, somewhat worried, or not worried at all at the present time?	ما مدى قلقك الآن حول كل مما يلي؟ هل أنت قلق جدًا، قلق إلى حد ما، أم أنك غير قلق إطلاقًا في الوقت الحالي؟
		Read Items	اقرأ العبارات
FIN44A		Not having enough money for your old age	عدم وجود ما يكفي من المال لشيوخك
FIN44B		Not being able to pay for medical costs in case of a serious illness or accident	عدم القدرة على دفع التكاليف الطبية في حالة حدوث مرض خطير أو حادث
FIN44C		Not having enough money to pay for monthly expenses or bills	عدم وجود مال كافي لدفع المصاريف الشهرية أو الفواتير
FIN44D		Not being able to pay school fees or fees for education	عدم القدرة على دفع الأقساط المدرسية أو أقساط التعليم
	1	Very worried	قلق جدًا
	2	Somewhat worried	قلق إلى حد ما
	3	Not worried at all	غير قلق إطلاقًا
	4	(Does not apply)	(لا ينطبق)
	5	(DK)	(لا يعرف)
	6	(Refused)	(رفض الإجابة)
		(If code 1 or 2 [very worried or somewhat worried] to TWO OR MORE items in FIN44A-FIN44D, Continue; Otherwise, Skip to FIN45_1)	(If code 1 or 2 [very worried or somewhat worried] to TWO OR MORE items in FIN44A-FIN44D, Continue; Otherwise, Skip to FIN45_1)
FIN45		Among the financial issues you mentioned, which one are you MOST worried about?	من بين المشاكل المالية التي ذكرتها، ما هي المشكلة التي تثير قلقك أكثر؟
		Read Items	اقرأ العبارات
	1	Money for your old age	عدم وجود ما يكفي من المال لشيوخك
	2	Paying for medical costs in case of a serious illness or accident	عدم القدرة على دفع التكاليف الطبية في حالة حدوث مرض خطير أو حادث
	3	Money to pay for monthly expenses or bills	عدم وجود مال كافي لدفع المصاريف الشهرية أو الفواتير
	4	Paying school or education fees	عدم القدرة على دفع الأقساط المدرسية أو أقساط التعليم
	5	(DK)	(لا يعرف)
	6	(Refused)	(رفض الإجابة)
FIN45_1		Are you very worried, somewhat worried, or not worried at all that you will experience, OR CONTINUE TO EXPERIENCE, severe financial hardship as a result of the disruption caused by [insert local term for coronavirus]?	هل أنت قلق جدًا، أو قلق إلى حد ما، أو غير قلق إطلاقًا لأنك ستواجه، أو تستمر في مواجهة ضائقة مالية شديدة نتيجة الاضطراب الناجم عن [insert local term for coronavirus]؟
	1	Very worried	قلق جدًا
	2	Somewhat worried	قلق إلى حد ما
	3	Not worried at all	غير قلق إطلاقًا
	4	(DK)	(لا يعرف)
	5	(Refused)	(رفض الإجابة)